Der Treffpunkt

LYSSPO

In der Seelandhalle Lyss

www.lysspo.ch

Grosser Wettbewerb

Auf Seite 26

1. Preis:
Ein Fonds-Sparplan
im Wert von Fr. 1500.-,
überreicht von der
Raiffeisenbank Seeland

Von:
Donnerstag, 6. April bis
Sonntag, 9. April 2017

Eintrittspreise:
Erwachsene: Fr. 5.-
Kinder: Fr. 2.-
Persönliche Dauereintritte:
Erwachsene: Fr. 10.-
Kinder: Fr. 5.-

Öffnungszeiten:
Donnerstag und Freitag:
16 bis 21 Uhr
Samstag:
10 bis 21 Uhr
Sonntag:
10 bis 18 Uhr

Bieler Tagblatt
Vollständig informiert.
Redaktionelle Beilage zu Nr. 75
Donnerstag, 30. März 2017

QUICKLINE
Energie Seeland AG
Elektrizität Wasser Kommunikation

ACHTUNG, FERTIG, LOS ZUR LYSSPO!

Limitierte Abo-Aktion am Stand A12 vom 6. bis 9. April
Nach Abschluss eines Quickline All-in-One M, L oder XL-Abos erhalten Sie einen Lysser Geschenkgutschein im Wert von bis zu 200 Franken. Ausserdem beantworten wir all Ihre Fragen zum Glasfaserausbau. Wir freuen uns auf Sie!

Energie Seeland AG | Beundengasse 1 | 3250 Lyss | Telefon 032 387 02 22 | www.esag-lyss.ch

SPITEX-NOTRUF
JEDERZEIT
VERBUNDEN

Wir sind für Sie da – auch im Notfall. Mit der Notruflösung der Spitex Seeland AG sind Sie jederzeit auf Knopfdruck mit unserer Notrufzentrale verbunden. Wenn Sie die Hilfe der Spitex benötigen, werden wir sofort benachrichtigt und machen uns auf den Weg.

Für Fragen stehen Ihnen unsere Spitex-Mitarbeitenden gerne zur Verfügung:
Telefon 032 393 78 78

Stationäres Basisgerät
- inkl. 1 Handgelenk-Taster
- mit Spitex-Bereitschaft
- Miete Fr. 83.-- / Monat

Mobiles Basisgerät
- inkl. 1 Handgelenk-Taster
- mit Spitex-Bereitschaft
- Miete Fr. 73.-- / Monat

SPITEX SEELAND
Hilfe und Pflege zu Hause

wo kmu einfach ins geschäft kommen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Stand Nr. C12.

Valiant Bank AG, Bahnhofstrasse 17, 3250 Lyss, Telefon 032 387 65 65

wir sind einfach bank. valiant

STELVIO.
DER ERSTE SUV VON ALFA ROMEO.

ALFA ROMEO **STELVIO**
MIT 280 PS TURBO-BENZINMOTOR UND Q4-ALLRADANTRIEB. JETZT BEI IHREM ALFA ROMEO HÄNDLER ENTDECKEN.

Auch als Dieselvariante erhältlich.

Jetzt bei uns am Stand A02 live erleben

La meccanica delle emozioni

Autobahn-Garage Zwahlen & Wieser AG
Bielstrasse 98, 3250 Lyss
032 387 30 30, www.autobahngarage.ch

Alfa Romeo Stelvio 2.0 Turbo-Benzinmotor 280 PS AT8 Q4, 7,0 l/100 km, CO_2 161 g/km, Energieeffizienzkategorie: F, Durchschnitt der CO_2-Emission aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 134 g/km.

SCHÖNE GÄRTEN

AEMMER LYSS

Aemmer AG
Sportplatzbau/Gartenbau
Lyss/Aarberg

Oeleweg 12, 3250 Lyss
Tel. 032 387 79 50
info@aemmer-gartenbau.ch
www.aemmer-gartenbau.ch

Jardin Suisse

Inhalt

Vier Tage in der Seelandhalle
Ein breites Angebot aus der Region

Rollstuhl auf der Treppe

Für Rollstuhlfahrer sind bisher Treppen unüberwindbare Hindernisse. Studierende der ETH Zürich kennen die Lösung dagegen. Der Einsatz ihres Prototypen startete allerdings mit einer Panne.
Seiten 6/7

Helfer an der Lysspo: Heinzelmännchen

Die Messe funktioniert auch dank den rund 50 Helferinnen und Helfern. Unter der Leitung von Barbara Etter-von Dach sind sie immer da präsent, wo sie gebraucht werden.
Seite 9

Die Messe-Bar als Treffpunkt

«Treffen wir uns an der Messe-Bar» heisst es an der Lysspo, ohne dass man weitere Präzisierungen angeben muss. Es ist klar: Man sieht sich an der Theke von Janet und Kurt Wyss, im Sommer Beizer in der Lysser Badi.
Seite 11

Traumküchen für jedermann

Neu und attraktiv, dazu noch ausgestattet mit der modernsten Technik: Roland Roos zeigt an der Messe attraktive Neuheiten, die für alle erschwinglich sind.
Seite 19

Lysspo-Wettbewerb – es winken tolle Preise

Wer diese Messezeitung aufmerksam durchliest, kann im Wettbewerb gewinnen. 1. Preis: ein Fonds-Sparplan im Wert von Fr. 1500.-. Seite 22

Ausstellerverzeichnis und Hallenplan

Das detaillierte Ausstellerverzeichnis und der Hallenplan zeigen, wo sich welche Aussteller präsentieren. Seiten 12 bis 15

Editorial

Zuerst schauen, dann loben oder schimpfen

BERNHARD RENTSCH

Wann waren Sie zum letzten Mal selber an einer Messe? Eben: Für all diejenigen, welche die Frage mit «schon lange nicht mehr» oder gar mit «noch nie» beantworten, gilt an dieser Stelle: Mitreden verboten. Und wenn Sie dann doch ihr (kritisches) Urteil abgeben wollen, haben Sie an der Lysspo Gelegenheit, sich persönlich ein Bild zu machen.

Was nervt, sind Kritiker und Nörgler, die im Grunde gar nicht wissen, von was sie reden. Denn ganz modern gibt man heute seit Urteil ja ohnehin nur im Internet in irgendeinem Forum ab. Und löst mit seiner Kritik einen sogenannten «Shitstorm» aus. Dieser trifft eigentlich immer, nur häufig die falschen.

Man muss nicht alles grandios finden, man soll auch nicht mit allem einverstanden sein. Dann aber wenigstens hinstehen und argumentieren.

«Was nervt, sind Kritiker, die im Grunde gar nicht wissen, von was sie reden.»

So kann sich die Seite der Kritisierten wehren oder erklären, im besten Fall löst die Kritik einen Denkprozess und eine Verbesserung aus. Kommunikation findet nicht online statt, Kommunikation lebt von der Begegnung von Menschen. Nichts ist besser geeignet als der Marktplatz von früher. Diesen gibt es (fast) nicht mehr. Eine Messe ist entsprechend ein Ort der Begegung und des Austausches. Die Messebetreiber laden ein, die Besucher nutzen die Gelegeheit. So funktioniert das noch vielerorts – zum Glück auch in Lyss.

Die Messe besuchen, sich das Ganze anschauen, sich mit den Spezialisten unterhalten und erst dann schimpfen. So ist die richtige Reihenfolge. Das braucht zuweilen etwas Mut. Bringen Sie diesen auf.

Übrigens: Man darf auch loben oder danken.

IMPRESSUM

Redaktion: Bernhard Rentsch, Denise Gaudy, Thomas Brändli
Bilder: Peter Samuel Jaggi, Matthias Käser, Patrick Weyeneth, Bernhard Rentsch, BT-Archiv, zvg
Layout: Mike Brero
Inhalte/Themen der Beilage wurden in Zusammenarbeit BT/OK ausgewählt

Heisse Zeit bei kamino.ch

Die schönsten Feuerstellen, halb verschenkt!

Wir bauen eine neue, noch imposantere Ausstellung

Darum gibt es ab sofort die schönsten Kaminöfen, Cheminées und Zubehör aus unserer alten Ausstellung halb geschenkt!

Alles erstklassige Markenprodukte und Einzelstücke.

Öffnungszeiten der Ausstellung im Industriering 7a in Lyss

Dienstag bis Freitag:
13.00–17.30 Uhr

Samstag:
09.00–14.00 Uhr

Kamino AG, Kamin & Ofenbau
Tel. 032 342 69 20
info@kamino.ch

www.kamino.ch
... für Kamine und Feuerstellen

DIE KUFA KANN MAN MIETEN.

Die KUFA kann man mieten. Sei es für Geburtstage, Hochzeitsapéros, Versammlungen, Apéros, Weihnachtsfeiern oder Vereins-/Firmenessen. Die Kulturfabrik ist ein Allrounder und verwandelt sich über Nacht von der Partystätte zu einem Bankettsaal und vom Konzertlokal zur Hochzeits-Location. Bei der Umsetzung ihres Wunsch-Events unterstützt ein professionelles Team der KUFA die Veranstalter beim Rahmenprogramm, beim Catering und allgemein mit Ideen und Tips.

Folgendes steht zur Verfügung:

– **KUFA Club** (200 Stehplätze, 60 Theater-Sitzplätze, 40 Bankett-Sitzplätze)
– **KUFA Halle** (700 Stehplätze, 240 Theater-Sitzplätze, 150 Bankett-Sitzplätze)
– **Top Licht- und Soundanlage**
– **Komplette Bar inklusive Personal**
– **Theaterbestuhlung und Bankettmobiliar**
– **Erfahrung und Professionalität**
– **Perfekte Cateringpartner aus der Region**

Aussteller an der Lysspo

Melden Sie sich unverbindlich auf mieten@kufa.ch oder rufen Sie an auf 032 384 79 40.

Stoffe
Möbel
Vorhänge
Polsterungen
Wohnberatung

heim decor

Silvia Rihs

Heim Decor
Juraweg 1
3250 Lyss
Telefon 032 323 41 52
Mobile 079 457 10 47

Onlineshop
www.heim-decor.ch
info@heim-decor.ch

NISSAN

Innovation that excites

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

VERBOTEN GUTAUSSEHEND.
DER NEUE NISSAN MICRA.

TRIFF DEINEN KOMPLIZEN – AM STAND A02.

JETZT ZUM VERKAUFSSTART:
0 % LEASING & GRATIS AUSSTATTUNGSPAKET*.

*Beim Kauf eines neuen NISSAN MICRA schenken wir Ihnen den Intelligenten NISSAN AROUND VIEW MONITOR für 360° Rundumsicht von NISSAN (Version TEKNA) oder das NISSAN Safety-Paket (bei allen anderen Varianten). Leasing-Beispiel: neuer NISSAN MICRA VISIA, 1.0 l, 73 PS (54 kW), 4.8 l/100 km, 107 g CO_2/km, Energieeffizienz-Kat. kann erst nach Homologation bekannt gegeben werden, Katalogpreis Fr. 13 890.–, Anzahlung Fr. 3223.–, 36 mtl. Leasingraten à Fr. 119.–. Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 134 g/km. Die Abbildung kann Sonderausstattung zeigen. Es gelten die Leasingkonditionen der RCI Finance SA, 8902 Urdorf: Km-Leistung/Jahr: 10 000 km. Ratenschutzversicherung inklusive. Obligatorische Vollkaskoversicherung für Leasingvertrag nicht inbegriffen. Effekt. Jahreszins 0.00%. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Kunden führt. Angebot ist gültig bei allen an der Aktion teilnehmenden NISSAN Partnern vom 01.03.2017 bis auf Widerruf.

ZWA

Autobahn-Garage Zwahlen & Wieser AG
Bielstrasse 98
3250 Lyss
Tel.: 032 387 30 30
www.autobahngarage.ch

PLÄTTLI FÜR JEDEN GESCHMACK

Ausstellung
Beratung
Verkauf

Wand- und Bodenplatten für Innen und Aussen
Natursteine

Baukeramik
Friedli&Grichting AG
3250 Lyss
Industriering 17
T 032 387 21 00
www.baukeramik-lyss.ch

Mo–Fr
07.30–12.00
13.30–17.30

BAUKERAMIK FRIEDLI&GRICHTING AG

Willkommen

Herzlich willkommen

Die Lysspo als regionale Handels-, Gewerbe- und Industrieausstellung öffnet dieses Jahr bereits zum 19. Mal ihre Tore und ist als attraktiver Treffpunkt ein grosser Publikumsmagnet. An vier Ausstellungstagen werden zahlreiche Kontakte geschaffen, gepflegt und beim Fachsimpeln oder beim geselligen Zusammensein herrscht jeweils eine gemütliche und familiäre Stimmung.

Persönliche Kontakte sind ein wichtiger Grundstein für Handel und Gewerbe. Gerade in der heutigen Zeit ist es wichtiger denn je, Beziehungen mit direktem Augenkontakt zu pflegen. Zudem gilt es, zum Gewerbe als einem der wichtigsten Grundpfeiler in unserem Land, Sorge zu tragen. Die Lysspo leistet hier einen grossen und wichtigen Beitrag für Lyss und die gesamte Region.

Innovationen stehen dieses Jahr im Fokus. So zeigt die Sonderausstellung einen treppensteigenden Rollstuhl. Ein innovatives Produkt, dass anfangs Jahr bereits zu Gast in der TV-Sendung «Aeschbacher» war.

Ich freue mich auch dieses Jahr auf Innovationen, spannende Begegnungen und die familiäre Stimmung. Ich danke dem OK unter der langjährigen Führung von Jürg Michel für das grosse und unermüdliche Engagement.

Ich wünsche allen eine erfolgreiche Lysspo.

Andreas Hegg
Gemeindepräsident Lyss

Hohe Lebensqualität dank Vorwärtsstrategie

Lyss, die Gastgebergemeinde der Lysspo, ist in den letzten fünfzig Jahren zu einem Regionalzentrum im Herzen des Seelandes und zu einem erfolgreichen Wirtschaftsstandort geworden. Mit der Einzonung und Planung der grossen Industriegebiete Nord, Süd und Bernstrasse hatte sich Lyss früh für einen innovativen Umgang mit Veränderungen und damit für wirtschaftliche Entwicklung und Wachstum entschieden.

Gewachsen ist nicht nur die Wirtschaft, auch die Gemeinde hat sich entwickelt. Anfang 2011 hat Lyss mit dem Nachbardorf Busswil fusioniert, heute zählt die Gemeinde rund 15 000 Einwohnerinnen und Einwohner. Die Vorwärtsstrategie hat sich gelohnt. Lyss ist ein attraktiver Ort zum Leben und Arbeiten. Zur hohen Lebensqualität tragen zahlreiche KMU und erfolgreiche Gewerbebetriebe bei. Sie bieten der wachsenden Bevölkerung gute Dienstleistungen und vor allem lokale Arbeitsplätze.

Die Lysspo, die Leistungsschau von Handel, Gewerbe und Industrie, zeigt deutlich, wie vielseitig und erfolgreich die Region ist. Sie zeigt auch, dass eine erfolgreiche Messe im Zeitalter von Sozialen Medien und Internet auf der einen Seite das Wohlwollen des Publikums braucht und auf der anderen Seite auf die Unterstützung von Gewerbe, Handel und Industrie zählen kann.

Christoph Ammann
Volkswirtschaftsdirektor des Kanton Bern

Sonderausstellung: Treppensteigender Rollstuhl «Scewo»

Barrierefreiheit dank neuer Technologie

Die Sonderausstellung der diesjährigen Lysspo zeigt den Prototypen eines treppensteigenden Rollstuhls. Entwickelt wurde dieser von jungen ETH-Studenten mit Ambitionen. Wer damit fahren will, kann sich für eine kostenlose Fahrt bewerben.

THOMAS BRÄNDLI

Es sollte der Lohn für monatelanges Planen, Tüfteln, Schweissen und Bauen werden. Die Teilnahme am ersten Cybathlon war als Höhepunkt ihrer noch jungen Karriere gedacht. Doch erstens kommt es anders und zweitens als man denkt. Die Teilnahme am Cybathlon, dem Wettkampf für Menschen mit Behinderungen, die neuste technische Assistenzsysteme anwenden und von der ETH Zürich im Oktober 2016 zum ersten Mal organisiert wurde, entpuppte sich als Flop. Der Initiator des Projektes «Scewo», der 23-jährige Bernhard Winter meint heute dazu: «Schade wars, da haben wir eine Chance verpasst». Die Chance war verpasst, die Vision aber nicht ge-

Bilder: zvg

storben. Er und seine Mitstreiter entschlossen sich, parallel zum Studium weiter zu tüfteln.

Die Idee

Im Sommer 2012 begann Bernhard Winter mit gerade mal 18 Jahren sein Studium im Bereich Maschinenbau und Verfahrenstechnik «MAVT» an der Eidgenössischen Technischen Hochschule ETH in Zürich. Dann, rund drei Jahre später, im Sommer 2015 entstand die Idee eines treppensteigenden Rollstuhls. Zehn Mitstreiter des Studiengangs «MAVT» nahmen Bernhard Winters Idee auf und entwickelten den Rollstuhl als Teil ihres Bachelor-Studienganges. Während die Einzelteile von externen Zulieferern gefertigt wurden, bauten die Studenten anschliessend alles zusammen.

Der erste Prototyp mit dem Namen «Scalevo» stiess auf grosse Begeisterung. So entschloss sich ein Teil der Studenten, nach dem offiziellen ETH-Projekt weiter zu tüfteln. Heute sind vom Originalteam noch Bernhard Winter als Projektleiter und Softwareentwickler sowie Thomas Gemperle als Teamleader für Produkte-Design übrig. Zusammen mit Pascal Buholzer, der rund ein Jahr später dazu stiess, bilden sie das Kernteam. Letzterer kümmert sich um die Elektronik, Mechanik und die Finanzen.

Der Flop

Was aber passierte im Oktober 2016 am Cybathlon? Der Pilot kam während des Wettkampfes aus Versehen auf den Ausschaltknopf. Die Folge: der Rollstuhl schaltete automatisch ab. Da sich der Einschaltknopf unter dem Sitz des Fahrers befand und ein Eingreifen von aussen während des Wettbewerbes untersagt war, konnte der Rollstuhl nicht mehr in Betrieb genommen werden.

Trost in der Niederlage fand das Team in der Erkenntnis, dass ihr Rollstuhl in Bezug auf Alltagstauglichkeit und Design Vorteile besass. Die Mitwirkenden entschlossen sich daher, einen neuen optimierten Prototypen zu bauen, den «Scewo 2.0». Steuereinheit und Sitzverstellung sollen weiter verbessert werden. Zudem braucht es stärkere Motoren, welche die Übergänge von und auf die Treppe verkürzen. Im Moment dauert dieser Vorgang noch rund 30 Sekunden, was z.B. beim Einsteigen in ein Tram zu lange dauert.

Die Zukunft

Ihr Studium werden die Studenten voraussichtlich Ende 2017 beenden. Danach wollen sie den «Scewo» weiterentwickeln, zertifizieren, eine Firma gründen und diesen vermarkten. Einen ersten Erfolg feierten die jungen Entwickler bereits Anfang 2017, als sie ihren treppensteigenden Rollstuhl in der SRF-Sendung «Aeschbacher» vorstellen durften. Gebaut und weiterentwickelt wird immer so viel, wie es Zeit und Finanzen erlauben.

Zurzeit finanzieren sie sich ausschliesslich via eine laufende Crowdfunding-Kampagne. Wer die jungen Tüftler unterstützen will, kann dies via www.patreon.com/scewo tun. Die nächste Gelegenheit, sich am Cybathlon zu bewähren, bietet sich den Teilnehmenden in drei Jahren. 2020 will die ETH die zweite Ausgabe des Wettkampfes für Menschen mit Behinderungen, die neuste technische Assistenzsysteme anwenden, organisieren. Top oder Flop? Der Scewo muss sich im Markt erst noch beweisen.

Info: Der «Scewo» wird an der diesjährigen Lysspo zu sehen sein. Besucherinnen und Besucher haben die Möglichkeit, eine Testfahrt zu gewinnen.
Interessenten senden eine E-Mail an info@lysspo.ch unter Angabe von Name, Vorname, Adresse, Email und dem Betreff «Scewo». Teilnahmeberechtigt sind alle ab 16 Jahren. 20 Fahrten werden verlost.

Rahmenprogramm

Musiker Florian Ast am Samstag zu Besuch

Eröffnet wird die 19. Lysspo am Donnerstag, 6. April, vom Berner SP-Regierungsrat Christoph Ammann.

Ausstellungseröffnung ist um 16 Uhr. Um 17 Uhr interviewt das Loly im Lysspo-Restaurant den CEO der Energie Seeland AG, Ruedi Eicher, gefolgt um 18 Uhr von Guido Stäger, CEO der Schweizer Zucker AG.

Am Abend spielen im Lysspo-Restaurant die Alpenprinzen.

Link: www.lysspo.ch

Freitag, 7. April 2017

- **16 Uhr:** Daniel Meile, Chef stationierte & mobile Polizei Seeland, Loly-Talk im Lysspo-Restaurant, B02
- **17 Uhr:** Preisverleihung der Gemeinde Lyss des «Solar Award Lyss» im Lysspo-Restaurant, B02
- **18 Uhr:** Fabian Schmid, Direktor Regionalverkehr Bern-Solothurn RBS, Loly-Talk im Lysspo-Restaurant, B02
- **20.30 – 2 Uhr:** Die Alpenprinzen mit Wally im Lysspo-Restaurant, B02

Samstag, 8. April 2017

- **16 Uhr:** Florian Ast, Musiker/Produzent, Loly-Talk im Lysspo-Restaurant, B02
- **18 Uhr:** Annalise Eggimann, Präsidentin SRK Kanton Bern, Loly-Talk im Lysspo-Restaurant, B02
- **20.30 – 2 Uhr:** Die Alpenprinzen im Lysspo-Restaurant, B02

Sonntag, 9. April 2017

- **10.30 – 12 Uhr:** Lakeland Sisters & Band im Lysspo-Restaurant, B02
- **14 Uhr:** Stephan Grieb, VR-Präsident/Diplom-Biersommelier Brasserie Haldemann AG, Sugiez, Loly-Talk im Lysspo-Restaurant, B02

Die Vaudoise in Lyss
Bahnhofstrasse 15, 3250 Lyss
T 032 387 13 80, F 032 387 13 89
www.vaudoise.ch/lyss

vaudoise

Aussteller an der Lysspo

nachher

vorher

Konzept von A – Z
Von der Idee über die Beratung bei der Auswahl aller Materialien, das Erstellen des Bauprogramms, die Bauführung und die Abrechungskontrolle kommt alles aus einer Hand.

Umbauen – eine saubere Sache, ausgereiftes System gegen Baustaub
Um den Staub in allen Nebenräumen zu vermeiden, setzen wir die Staubwand und den Luftreiniger ein. Durchgänge werden mit Reissverschlüssen sichergestellt und die saubere Abluft wird in den angrenzenden Raum oder nach draussen abgeleitet.

Küchen und mehr . . .
Küchen-Ausstellung:
Industriering 7, 3250 Lyss
Telefon 032 384 64 43
www.gygerküchen.ch

GYGER

www.gygerküchen.ch

Die Helfer an der Lysspo

50 motivierte Freiwilige

Seit 2008 ist Barbara Etter-von Dach im OK für die Helfereinsätze zuständig. Sie spricht begeistert von einer dankbaren Aufgabe mit einer motivierten Crew von rund 50 Personen.

BERNHARD RENTSCH

Patrick Weyeneth

Barbara Etter-von Dach: «Vom Lysspo-Feuer gepackt.»

Auf die Frage, ob es bei der Akquisition von genügend Helfern für die Lysspo Schwierigkeiten gäbe, zögert Barbara Etter-von Dach keinen Moment: «Nein, noch nie hatte ich Mühe, das benötigte Team zusammenzustellen.» Eine Aussage, die bei andern Organisatoren wohl auf neidische Seitenblicke nach Lyss sorgen wird. Und noch besser: «In diesem Jahr zeigte sich am Helferabend, dass wir auf viele junge und hilfsbereite Kräfte zählen können. Die lockere Stimmung motiviert noch mehr.» Es entstehe so gar eine Eigendynamik unter den Helfenden, welche die Aufgaben meist lösen würden, bevor sie als Zuständige überhaupt davon erfahre. «Und wenn es einen noch optimaleren Standort für einen Abfallkübel gibt, finden ihn meine Leute ganz bestimmt.»

Seit 2008 rekrutiert Barbara Etter-von Dach alle zwei Jahre rund 50 Personen für die verschiedenen Aufgaben. Für ihren Job wurde sie damals von OK-Mitgliedern direkt angefragt. Sie benötigt kräftige Männer für den Bau, Helfer für Verkehrsregelung und Parkdienst, Personal für den Hallendienst (Reinigung). Zu betreuen gilt es zudem die Eingangskontrolle und das Besetzen der Kassen. «Dabei kann ich immer auf einen Stamm von mehr als 20 Helfenden zurückgreifen, die seit mehreren Jahren dabei sind und wissen, was zu tun ist. Der Rest wird via Webseite oder durch persönliche Kontakte akquiriert.» Nach der Messe bleibt das Verarbeiten der Rapporte – alle Helferstunden werden in Lyss entschädigt.

Das Thema Lysspo beschäftigt Barbara Etter-von Dach während rund vier Monaten mehr oder weniger intensiv. Anfang Jahr wird Personal gesucht und eingeteilt. Die Planung ist rund einen Monat vor der Messe mit der exakten Einsatzübersicht weitgehend abgeschlossen – ab da gilt es, Löcher zu stopfen. «Das verläuft in Lyss aber immer ruhig und effizient. Innerhalb des OK, in dem seit Jahren die gleichen Führungspersonen zusammenarbeiten, kann über alles offen gesprochen werden. Wir ergänzen uns gut und finden für alles eine Lösung.»

Barbara Etter-von Dach ist ein richtiger Fan der Lysspo: «Für alle Lysser und die Region ist die Messe ein Treffpunkt, für das Gewerbe eine gute Plattform, sich zu zeigen.» Sie schätze das breite Angebot und die gute Stimmung. Und diese sei nicht zuletzt das Verdienst der Helfercrew, der sie ihren herzlichen Dank ausspricht. «Alle sind vom Lysspo-Feuer gepackt. So macht es Spass.»

LIEBHERR

FORS

Aussteller an der Lysspo

Haushaltgeräte
Aarberg

Thomas Gerber
Murtenstrasse 7
3270 Aarberg
Tel. 032 392 37 39

Service und Verkauf aller Marken

Holzbau
Carports
Dachflächenfenster
Fassadenverkleidungen
Parkettarbeiten

Treppenbau
Designtreppen
Handläufe
Holztreppen
Trittabdeckungen

Aufzugtreppen
Dachausstiege
Galerietreppen
Raumspartreppen
Scherentreppen

1925 90+

Felma.ch

Feldmann+Co. AG/SA
Kirchenfeldstr. 35, Postfach 365, 3250 Lyss
Tel. 032 387 13 30, info@felma.ch

Messe-Restauration

Hinter der Theke – da, wo sie sich am wohlsten fühlen

Im Sommer trifft man sie in der Lysser Badi, an der Lysspo gehören sie schon fast zum Inventar: Kurt Wyss führt zusammen mit seiner Frau Janet die Messe-Bar.

BERNHARD RENTSCH

Matthias Käser

Für Janet und Kurt Wyss ist die Lysspo eine willkommene Abwechslung.

Die Wyss-Brüder, «Könige der Pub-Festivals»: So kannte man während Jahren Kurt Wyss im ganzen Seeland. Die Geschäftsfelder haben sich inzwischen verschoben, auch weil das Ausgeh-Verhalten sich zyklisch verändert. Im Jahr 2012 ging die Ära des «Piccadilly Pub» zu Ende. «Seit 2013 betreibe ich zusammen mit meiner Frau das Parkschwimmbad-Restaurant in Lyss», so der heute 62-Jährige. «Damit sind wir vollkommen zufrieden». Eine kleine, treue Stammkundschaft sorgt für Arbeit und Umsatz – und dies in malerischer Umgebung. Man müsse sich halt regelmässig anpassen und neu erfinden, so das Motto des Gastronomen. Dies ist ihm immer wieder gelungen und auf diese Flexibilität kann auch die Lysser Messe zählen.

Zur Lysspo stiess Kurt Wyss 1988 mit seinem «Piccadilly Pub». Neben Bier, Spirituosen und Weinen wurde auch die Tradition des Seeländer Aperitifs «Martinazzi» weitergeführt, nachdem die Familie Matter-Luginbühl sich von der Lysspo zurückzog. Bei Wysses trifft man sich regelmässig, häufig auch die Aussteller nach Messeschluss.

Wenn die Badesaison Ende September jeweils zu Ende geht, erwacht in Kurt Wyss die zweite Leidenschaft: Er wird zum Organisator. Am bekanntesten ist die Veranstaltung «Musikstarparade», die während 15 Jahren stattfand. Auch unzählige Pub-Festivals und Konzerte wie im Vorjahr mit «Trauffer» liefen und laufen unter der Regie von Kurt Wyss.

Janet und Kurt Wyss freuen sich immer wieder auf die Arbeit an der Lysspo: «Wir machen das gerne. Es ist eine gute Ergänzung zu unseren anderen Aufgaben». Die Lysspo bezeichnen beide als «gute Messe» und als ideale Plattform für Gewerbe und Besucher. Und weil Kurt Wyss sich über viele Jahre ein riesiges Bekanntheitsnetz aufbauen konnte, läuft das Angebot sehr gut. «Wir sind zufrieden und können jeweils einen kleinen Betrag als Gewinn mitnehmen. Und vor allem: Wir treffen viele bekannte Leute und freuen uns am Zusammensein.»

«Musikstarparade»

Konzerte nach der Lysspo

Das Ehepaar Wyss ist auch nach der Lysspo in Lyss aktiv: Am 21. April treten «Schluneggers Heimweh» auf und am 22. April stehen Eliane Müller, die Mundartsänger Henä oder Hanery Ammann auf der Bühne. Beide Abende finden in der Seelandhalle in Lyss statt. Tickets sind während der Messe an der Lysspo-Bar erhältlich.

Link:
musikstarparade.ch

Ausstellerplan

Ausstellerverzeichnis A–H

a energie ag	Lyssstrasse 5, 3054 Schüpfen	**A11**
Aare-Fenster GmbH	Bernstrasse 35, 3294 Büren a.A.	**D49**
ab ins Glas	Schulhausstrasse 5, 3293 Dotzigen	**D40.3**
Adam SPA GmbH	Bernstrasse 15, 3294 Büren a.A.	**A39**
Aebi Auto AG	Bernstrasse 38-42, 3250 Lyss	**C10.9**
Aemmer Gartenbau AG	Oeleweg 12, 3250 Lyss	**E02.1**
Allianz Suisse	Bielstrasse 24, 3250 Lyss	**A23**
Alphüsli AG	Staldenstrasse 15, 4538 Oberbipp	**C22**
Alpin Natürlich	Wilstrasse 16, 8600 Dübendorf	**D55**
AMC (Schweiz)	Buonaserstrasse 30, 6343 Rotkreuz	**A16**
Amplifon AG	Juraweg 1a, 3250 Lyss	**C39**
AMR Autoservice-Motorräder+Gespanne, Hauptstr. 56, 3255 Rapperswil		**D15.3**
arona AG Immobiliendienstleistungen, Bahnhofstr. 7/PF 28 3250 Lyss		**D50.11**
art-blicke	Industriering 7a, 3250 Lyss	**A05.2**
Atwork-Tools	Weihermattstrasse 1, 4522 Rüttenen	**D28**
Audio Video Hirsiger GmbH, Hauptstrasse 33, 3250 Lyss		**D50.1**
Auto Center AG	Hauptstrasse 68, 3252 Worben	**D44.2**
Autobahn-Garage	Bielstrasse 98, 3250 Lyss	**A02**
Autocenter Aebi AG	Bernstrasse 38-42, 3250 Lyss	**C10**
AXA Versicherungen	Hauptstrasse 13, 3250 Lyss	**C13**
Badi Restaurant Lyss	Bernstrasse 55, 3250 Lyss	**B01**
Balsan-Produkte	Zimlisberg 427, 3255 Rapperswil	**C40**
Baukeramik Friedli & Grichting AG, Industriering 17, 3250 Lyss		**D37**
Baumschule von Dach AG	Jägerweg 20, 3250 Lyss	**E02.3**
BDP Lyss-Busswil	Hardern 9, 3250 Lyss	**C15**
Beach Boccia Grümpu	Alte Bernstrasse 16B, 3252 Worben	**C21**
BEKB / BCBC	Hauptstrasse 28, 3250 Lyss	**D02**
Belma Metallbau AG	Ipsachstrasse 10, 2560 Nidau	**A21**
Berther AG	Thunstrasse 7, 3113 Rubigen	**D23**
Bieler Tagblatt / Journal du Jura, Längfeldweg 135, 2501 Biel		**C18**
Bigla AG	Rohrstrasse 56, 3507 Biglen BE	**C10.2**
Bijou Les Boutiques	Hauptstrasse 33, 2572 Sutz / Mörigen	**C37**
Blank Metallbau AG	Bernstrasse 15, 3262 Suberg	**D15**
Blechdesign GmbH	Industriering 7a, 3250 Lyss	**A05**
bmc marketing consulting, Postfach 5, 3283 Kallnach		**P101**
Boléro Lyss AG	Bahnhofstrasse 2, 3250 Lyss	**A01**
Brauerei Aare-Bier	Neuenburgstrasse 42, 3282 Bargen	**B10**
Carrosserie Leiser AG	Busswilstrasse 24, 3252 Worben	**C10.4**
Caveau Moira	Bernstrasse 26, 3267 Aspi Seedorf	**D41**
China-Medcare AG	Hauptstrasse 12, 3250 Lyss	**A38**
Cina Gilles & Joël GmbH	3970 Salgesch	**B05.1**
Coiffure Couleur GmbH	chemin de l'Ancienne Poste 2, 1796 Courgevaux	**A26**
Confiserie Dienger	Brunnenweg 1, 3053 Münchenbuchsee	**E04**
dear.beer gmbh	Schulgasse 1, 3250 Lyss	**B02.1**
Deluca Productions	Grenzstrasse 33, 3250 Lyss	**D50.3**
Dicks-Armyshop GmbH	Steinweg 36, 3250 Lyss	**B11**
Die Mobiliar	Bahnhofstrasse 1, 3250 Lyss	**D17**
DLC-Lyss GmbH	Bernstrasse 72, 3250 Lyss	**D50**
DoMi&Partner GmbH	Solothurnstrasse 31, 3303 Jegenstorf	**A28**
Donnerberg	Onyxplatz 5, 80995 München	**A24**
driving-school-richard	Bahnhofstrasse 1, 2502 Biel/Bienne	**D50.6**
driving-school-richard	Bahnhofstrasse 1, 2502 Biel/Bienne	**E09**
edi Entsorgungsdienste AG, Industriering 10, 3250 Lyss		**A27**
EDU Sektion Lyss & Umgebung, Schachenweg 6, 3250 Lyss		**D07**
Eisenring Lyss AG	Industriering 46, 3250 Lyss	**C30**
Elektro Dübi	Bahnhofstrasse 23, 3250 Lyss	**D15.1**
Elektro Hügli Lyss GmbH	Hauptstrasse 39, 3250 Lyss	**A43**
Elektro Linder AG	Werkstrasse 36, 3250 Lyss	**D32**
Elektro Linder AG	Werkstrasse 36, 3250 Lyss	**E25**
Energie Seeland AG	Beundengasse 1, 3250 Lyss	**A12**
Energie Seeland AG	Beundengasse 1, 3250 Lyss	**E24**
Ernst Baumgartner AG	Dorfstrasse 20, 3256 Dieterswil	**C06**
ETH Zentrum CLA E 19.1	Tannenstrasse 3, 8092 Zürich	**B03**
FDP Lyss	Kappelenstrasse 2, 3250 Lyss	**D34**
Feldmann & Co. AG	Kirchenfeldstrasse 35, 3250 Lyss	**D47**
Feuerwehr Lyss-Worben	Marktplatz 6, 3250 Lyss	**E08**
Forstverwaltung Lyss	Hardern 3, 3250 Lyss	**C28**
Frei Sanitär Lyss AG	Werkstrasse 73, 3250 Lyss	**E20**
Garage Ackermann AG	Scheurenstrasse 15, 3293 Dotzigen	**A40**
Garage du Jura SA	Johann-Renfer-Str. 1, 2500 Biel/Bienne 6	**D44.1**
Garage Hürzeler	Bernstrasse 39, 3250 Lyss	**D04**
Garage J. Michel	Bernstrasse 72, 3250 Lyss	**D50.8**
Garage Leiser AG	Bernstrasse 19c, 3250 Lyss	**A40.1**
Gartenmöbel T. Ursprung Granittische, Werkstrasse 22, 3250 Lyss		**A30**
Gastro Nussbaum GmbH	Alte Lyssstrasse 11, 3270 Aarberg	**A16.1**
Geiger SA	Portstrasse 37, 2555 Brügg BE	**C29.1**
Geiger SA	Portstrasse 37, 2555 Brügg BE	**C29**
Gemeinde Lyss	Marktplatz 10 / PF 368, 3250 Lyss	**D18**
Gerber Gartenbau AG	Rosengasse 6, 3250 Lyss	**E02.2**
Glas Nussbaum AG	Alte Lyssstrasse 11, 3270 Aarberg	**D25**
Gräppi Moser Gmbh	Südstrasse 13, 3250 Lyss	**D05**
Gyger Peter GmbH	Industriering 7, 3250 Lyss	**D30**
Ha-Ra (Schweiz) AG	Grenzstrasse 20b, 3250 Lyss	**A33**
Haushaltgeräte Aarberg	Murtenstrasse 7, 3270 Aarberg	**D10**
Heim Decor	Juraweg 1, 3250 Lyss	**D45**
HERTIG + Co. AG	Werkstrasse 34, 3250 Lyss	**C10.3**
huber-alutech	Schwanengasse 54c, 2503 Biel/Bienne	**D19**
Hubler Therese	Flurweg 13, 3250 Lyss	**E07**
Hugi Weine AG	Kirchgasse 5, 2545 Selzach	**C10.10**

Ausstellerverzeichnis I–Z

IMMERGRÜN Gartenbau GmbH, Hardernstrasse 12, 3250 Lyss		**E02.6**
Inneneinrichtungen	Sonnhalderain 12 / PF 91, 3250 Lyss	**D26**
IP-Suisse	Dörflistrasse 17, 3424 Oberösch	**A15**
Jakob Fritz Innendekorationen, Hauptstrasse 68, 3255 Rapperswil BE		**A14**
Jemako	Föhrenweg 14, 3250 Lyss	**D36**
JN Stickereien + Textildruck GmbH	Murtenstrasse 1, 3210 Kerzers	**D22**
Kamino AG	Industriering 7a, 3250 Lyss	**A05.1**
Kämpf Hans AG	Werkstrasse 33, 3250 Lyss	**E02.4**
Kanadalachs	Alte Bernstrasse 11b, 2558 Aegerten	**D11**
Kantonspolizei Bern	Postfach 7571, 3001 Bern	**C16**
Kärcher Stützpunkt Lyss	Bernstrasse 72, 3250 Lyss	**D50.9**
Kiefer Roten AG	Werkstrasse 47, 3250 Lyss	**D05.1**
Kino Apollo Lyss	Bielstrasse 27, 3250 Lyss	**E22**
Kino Apollo Lyss	Bielstrasse 27, 3250 Lyss	**E27**
Kino Apollo Lyss	Bielstrasse 27, 3250 Lyss	**E26**
Kleinbusbetrieb Eicher GmbH, Rossiweg 12, 3250 Lyss		**C02**
Kleintierpraxis Lyssbach	Fabrikstrasse 23, 3250 Lyss	**C10.7**
Knippcycling	Moosgasse 2, 2565 Jens	**D38.1**
König André	Südstrasse 11, 3250 Lyss	**D16**
KUFA	Werdtstrasse 17, 3250 Lyss	**B04**
Kumar Indian Food	Stoffelbachstrasse 7a, 8953 Dietikon	**E03**
Lauclair AG	Lyssstrasse 27, 3054 Schüpfen	**D46**
LD Cosmetics Ltd	129 Station Road, NW44nj Hendon, London UK	**C25**
LD Cosmetics Ltd	129 Station Road, NW44nj Hendon, London UK	**D21**
Lehmann Gerätetechnik	Hauptstrasse 35, 2572 Sutz	**D50.2**
Loly Lokalfernsehen Lyss	Postfach 446, 3250 Lyss	**D70**
Lysspark Fitness GmbH	Werkstrasse 65, 3250 Lyss	**D27**
Meierexpo AG	Erlenstrasse 48, 2555 Brügg	**C10.6**
Messerli Aeschlimann AG	Bernstrasse 6, 3262 Suberg	**A20**
Meubles Geiser SA	Grand-Rue 13+17, 2720 Tramelan	**A19**
MKF Informatik AG	Werkstrasse 16, 3250 Lyss	**A03**
Murri + Gilomen AG	Werkstrasse 31, 3250 Lyss	**D24**
Muster Bedachungen	Südstrasse 5, 3250 Lyss	**D16.2**
Nahrin AG	Fischermätteli 15, 3282 Bargen	**D35**
Neuroth Hörcenter AG	Allmendstrasse 11, 6312 Steinhausen	**A13**
Ofenhaus Linder GmbH	Derendingerstrasse 6, 4563 Gerlafingen	**A32**
Oswald GmbH	Bernstrasse 28, 3251 Wengi b. Büren	**E05**
PLANZER Transport AG	Industriering 17, 3250 Lyss	**D39**
Pneu Zeller AG	Chräjeninsel 23, 3270 Aarberg	**D16.4**
Portas Fachbetrieb	Industriestrasse 11, 2553 Safnern	**A10**
Promosystems	Bielstrasse 32, 3250 Lyss	**C17.1**
R. Grogg AG	Hauptstrasse 105, 2553 Safnern	**A04**
Radio Canal 3 AG	Robert Walser Platz 7, 2501 Biel/Bienne	**C19**
Raiffeisenbank Seeland	Bahnhofstrasse 5, 3250 Lyss	**C38**
Restaurant Petit Palace	Bielstrasse 16, 3250 Lyss	**A01.1**
Roos Küchen AG	Bielstrasse 29, 3250 Lyss	**D12**
Rufer Gartenbau	Hübeliweg 14, 3250 Lyss	**E02.5**
Rumag AG	Bernstrasse 29a, 3250 Lyss	**A29**
Rüti-Beck	Mühlegasse 1, 3295 Rüti b. Büren	**D38**
Ryser Moto-Center	Dorfstrasse 55A, 3273 Kappelen	**D06**
Sabag Biel/Bienne AG/SA	J. Renferstrasse 52, 2501 Biel/Bienne	**A20.1**
SADDLER STORE BIEL	Spitalstrasse 27, 2502 Biel/Bienne	**D29**
Scheurer Holzbau AG	Bernstrasse 10, 3250 Lyss	**D03**
Schlosskellerei von Gaisberg GmbH, Grabenstr. 40, 8200 Schaffhausen		**D14**
Schneckenpark Etienne Gurmels, Forneyweg 33, 3212 Gurmels		**A37**
Schneider Innenausbau AG	Buchweg 13, 3256 Dieterswil	**A22**
Schuler St. Jakobskellerei	Hauptstrasse 20, 3250 Lyss	**D30.1**
Schürch AG	Südstrasse 27, 3250 Lyss	**D16.1**
Schweinbrunnen-Hof	Schweinbrunnen, 4953 Schwarzenbach BE	**A37.1**
Softub-Mittelland GmbH	Scheurenstrasse 7, 3293 Dotzigen	**E15**
SOLARLUX (Schweiz) AG	Dellenbodenweg 5, 4452 Itingen	**D15.2**
SP Lyss	Stiglimattstrasse 10, 3250 Lyss	**A08**
SpaGart GmbH	Lyssstrasse 3, 3270 Aarberg	**D01**
Spitex Seeland	Murtenstrasse 3, 3270 Aarberg	**A18**
St. Peter's Weine GmbH	Eichholzstrasse 17, 4563 Gerlafingen	**A40.2**
Steiner AG	Bernstrasse 19a, 3250 Lyss	**D48**
SVP Lyss-Busswil	Gartenweg 7, 3250 Lyss	**D42**
Swisskalk GmbH	Brunnackerweg 4, 4553 Subingen	**C08**
Tatjana Arpagaus	Bürenstrasse 11, 3250 Lyss	**A41**
Tel 143	Case postale 346, 2501 Biel/Bienne	**D33**
Tele Bielingue AG	Robert Walser Platz 7, 2501 Biel/Bienne	**C20**
Thomet Radsport – Bicycle Obsession, Murtenstr. 19,3270 Aarberg		**A40.4**
Tourismus Lyss	Marktplatz 15, 3250 Lyss	**E23**
Traumbetten GmbH / Terra, Seestrasse 121, 6052 Hergiswil NW		**C04**
Treuhand Arn & Partner AG, Marktplatz 9b, 3250 Lyss		**A07**
TRITEC AG	Heckenweg 29, 3270 Aarberg	**C10.1**
Tschanz Treuhand AG	Bahnhofstrasse 7 / PF 28, 3250 Lyss	**B09**
Unia Sektion Biel-Seeland	Murtenstr. 33/PF 1280, 2501 Biel/Bienne	**A25**
Valiant Bank AG	Bahnhofstrasse 17, 3250 Lyss	**C12**
Vaudois Assurances	Th. Wytenbachstrasse 2, 2502 Biel/Bienne	**C17**
Vokavo GmbH	Leimerenweg 25, 3270 Aarberg	**D50.5**
Volvo Center AG	Hauptstrasse 64, 3252 Worben	**D44**
Weezy's / Amici Cafe	Weihermattstrasse 1, 4522 Rüttenen	**D28.1**
Weibel Zweiradcenter GmbH, Sandhubel 17, 3257 Ammerzwil		**D04.2**
Weibel Zweiradcenter GmbH, Sandhubel 17, 3257 Ammerzwil		**D04.1**
Weinfels GmbH	Wittenwilerstrasse 4, 8355 Aadorf	**A17**
Weingut Bielerhaus	Dorfgasse 55, 2514 Ligerz	**D50.4**
Weisses Kreuz Lyss	Marktplatz 15, 3250 Lyss	**B02**
Winkelmann Franz GmbH	Lyssstrasse 5, 3270 Aarberg	**A06**
WMS Service GmbH	Bielstrasse 22, 3250 Lyss	**C23**
Wolf Storen AG	Innerbergstrasse 41, 3044 Innerberg	**C14**
Wylade Lyss GmbH	Marktplatz 14, 3250 Lyss	**B05**

Planzer
LIEFERN
AUSPACKEN
MONTIEREN

Wir liefern & montieren
nach Ihren Wünschen!

T 032 387 31 25 / moebu@planzer.ch / planzer.ch

Bodenbeläge / Vorhänge
RUMAG AG
Lyss + Diessbach
www.rumag.ch Tel. 032 385 12 22

kaempf-gartenbauag.ch

AB INS
Glas

HANDGEMACHT – EINGEMACHT
WWW.AB-INS-GLAS.CH

ab ins Glas
Andrea Houmard
Schulhausstrasse 5
3293 Dotzigen

T 032 351 00 20
info@ab-ins-glas.ch

Öffnungszeiten:
Do & Fr 9:00 – 11:30
Sa 10:00 – 14:00
oder nach Vereinbarung

Über 300 Jahre Weinkultur
SCHULER
St. JakobsKellerei 1694

Besuchen Sie uns
an der Lysspo 2017
am Stand D30.

Wir freuen uns
auf Sie!

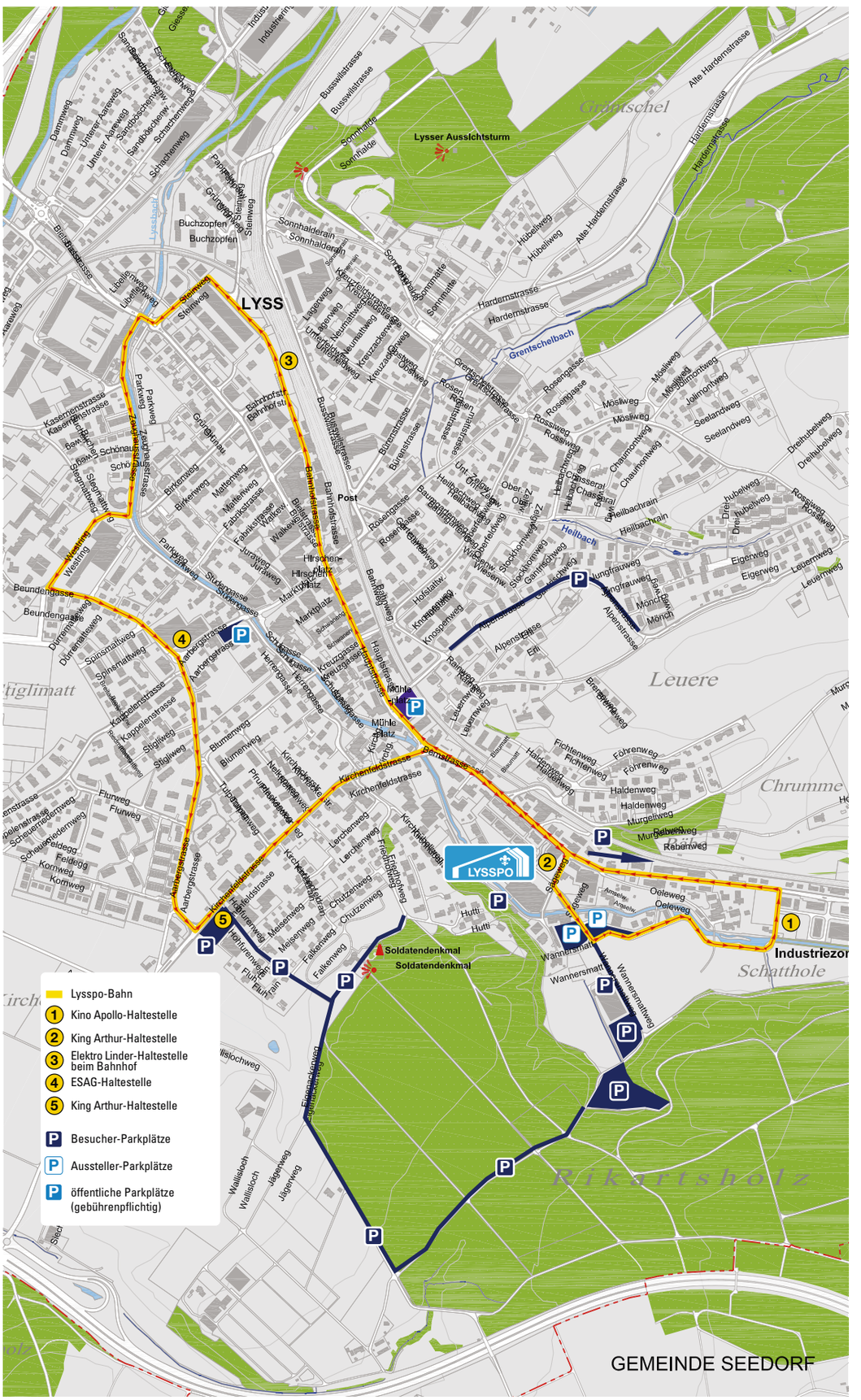
Hotel Weisses Kreuz Lyss

Schwiizerstube mit Fondue, Raclette und Speckstein
Kreuzstube für Geschäftsessen, Tête a Tête, Geburtstage & Familienfeiern
Montgomery-Stube / Gartenterrasse mit Grill
Grosser Kreuzsaal mit Bühne für Bankette, Hochzeiten, Theater & Events
Lyssbachsaal / diverse Sitzungszimmer
Time Out Bar, 32 Hotelzimmer
Marktplatz 15, 3250 Lyss / Telefon 032 387 0740 / info@kreuz-lyss.ch / www.kreuz-lyss.ch

die Mobiliar

Generalagentur Lyss
Patrick Zahnd
T 032 387 45 45

Parking und Lysspo-Bahn



Dieses Jahr können Sie wieder mit der **Lysspo-Bahn** auf das Ausstellungsgelände gelangen. Aufgrund der schwierigen Parkplatzsituation rund um die Seelandhalle hat das OK entschieden, diesen Service wieder anzubieten.

Neben den öffentlichen Parkplätzen im Dorf, welche allerdings gemäss Anschrift gebührenpflichtig sind, werden zusätzliche Parkplätze angeboten und mit der Bahn (siehe Haltestellen) bedient. Diese Standorte können jeweils nach den Geschäftsöffnungszeiten (Samstag ab 17 Uhr, Sonntag ganzer Tag) genutzt werden.

Wie gewohnt können auch verschiedene Strassen zum Parkieren genutzt werden. Bitte folgen Sie den Wegweisern und den Anweisungen unseres Sicherheitspersonals.

Die Lysspo-Bahn verkehrt eine halbe Stunde vor bis eine Stunde nach den Öffnungszeiten der Lysspo.

Bitte beachten: Der markierte Ausstellerparkplatz darf nur mit entsprechender Ausweiskarte benützt werden.

Die Lysspo-Bahn wird gesponsert vom Verein Tourismus Lyss, dem Cinérgie Kino Apollo Lyss und Frei Sanitär Lyss AG.

FREI
Sanitäre Anlagen
Sanitärplanungen
Bodenleitungen
Reparaturservice
Frei Sanitär Lyss AG
Ulrich Roniger
Werkstrasse 73
3250 Lyss
Tel.032 384 70 31
Fax032 384 70 65
info@freisanitaer.ch
www.freisanitaer.ch

Heimweh-Konzert

SEELANDHALLE
3250 LYSS
www.musikstarparade.ch

KONZERTNACHT

FREITAG
21. APRIL 2017

TÜRÖFFNUNG
19.00 UHR
KONZERTBEGINN
20.30 UHR

Heimweh live

EINZIGER AUFTRITT
IN DER REGION

Eintrittspreis:
Vorverkauf Fr. 45.—
Abendkasse Fr. 48.—

Direkte Vorverkaufsstellen:
Bistro-Bar WYLADE – Lyss
Restaurant FALKEN – Aarberg
Eddie's Cafe Bar – Centre Brügg
Restaurant KREUZ – Aegerten

starticket PRINT AT HOME

Autocenter Aebi AG Lyss
WALTHER Events & Kongresstechnik
HAUPTSPONSOR RAIFFEISEN
Feldschlösschen

Konzertbestuhlung nicht nummeriert

SAMSTAG
22. APRIL 2017

TÜRÖFFNUNG
19.00 UHR
KONZERTBEGINN
20.00 UHR

Eintrittspreis:
Vorverkauf Fr. 55.—
Abendkasse Fr. 58.—

KÄRCHER

Service
Reparaturen
Vermietung
Verkauf

DLC-Lyss GmbH
Bernstrasse 72, CH-3250 Lyss
Tel: 032/385 21 11 Fax: 032/385 13 13
mail@dlc-lyss.ch www.dlc-lyss.ch

www.belma.ch

Türen | Tore | Antriebe

HÖRMANN

BELMA

Belma Metallbau AG
Ipsachstrasse 10 | 2560 Nidau
Tel. 032 321 00 00 | info@belma.ch

Roos Küchen

«Wir verkaufen Emotionen»

Seit der Firmengründung 1989 ist Roland Roos lückenlos an der Lysspo präsent. Auch dieses Jahr wird der Lysser Küchenbauer das Messepublikum mit einer den neuesten Trends entsprechenden Traumküche überraschen.

DENISE GAUDY

Peter Samuel Jaggi

Thomas Schmid, Barbara Roos, Angela Roos und Firmeninhaber Roland Roos (von links).

Wohnküchen- und Kochfreaks werden sich am Stand D12 im Paradies wähnen: «Eine weisse Hochglanz-Küche wird es sein mit einer schwarzen Abdeckung aus geflammt gebürstetem Granit», schwärmt Roland Roos, Inhaber der Lysser Firma Roos Küchen, von seiner diesjährigen Lysspo-Küche. Nicht nur optisch und räumlich entspricht das Modell dem Zeitgeist – gefragt seien derzeit schlichte, elegante Wohnküchen –, auch die Technik der Möbel sowie die Elektronik der Einbaugeräte lassen keine Wünsche offen. Home Connect heisst die neueste Technologie, die heutzutage die Kundschaft begeistert: Via App werden Küchengeräte von unterwegs aus mit dem Handy bedient. «Einen Backofen kann ich nicht nur von ausser Haus einschalten. Er verfügt sogar über ein integriertes Kochbuch, auf das ich mit dem Smartphone Zugriff habe und das mir je nach Rezept automatisch die Einkaufsliste zustellt», erklärt Roland Roos. «Oder ich kann via Kamera im Kühlschrank auf meinem Handy sehen, was fehlt und was noch einzukaufen ist.»

Klein, fein, familiär

Roland Roos ist Küchenbauer mit Leib und Seele. Vor 28 Jahren hat der gelernte Schreiner sein Kleinunternehmen gegründet. Angefangen hat der heute 61-Jährige mit einem einzigen Mitarbeiter. Mittlerweile ist aus dem Zwei-Mann-Betrieb ein immer noch kleines, aber feines Familienunternehmen geworden: Ehefrau Barbara kümmert sich um die Administration und verleiht der Firma mit ihrem gestalterischen Flair eine ganz persönliche Note. «An der Lysspo verwandelt sie unsere Ausstellungsküche mit ihren Dekorationskünsten jeweils in einen ganz besonderen Ort», so Roland Roos. Auch die jüngere Tochter Angela arbeitet im Betrieb mit. Die ausgebildete Mediamatikerin kümmerte sich bisher um Webseite und Werbung. «Seit Januar ist sie intensiv daran, sich mit der Küchenbau-Branche vertraut zu machen», sagt der Vater stolz. Festangestellt für Verkauf und Beratung bei Roos Küchen ist zudem Thomas Schmid. Weiter sind für die Montage vier selbständig erwerbende Schreiner nach Bedarf im Einsatz.

Die Philosophie

In seiner langjährigen Tätigkeit ist sich Roland Roos bewusst geworden: «Mit dem Verkauf von Küchen verkaufen wir Emotionen. So unterschiedlich Menschen sind, so unterschiedlich sind ihre Küchen. Als Arbeits- und Wohnraum ist die Küche etwas sehr Persönliches; ein Zuhause, das tagtäglich neu erlebenswert sein soll. Als Küchenbauer brauche ich Einfühlungsvermögen, um den Kundenwunsch zu erfassen und umzusetzen – sowohl ästhetisch als auch funktionell. Das macht den Reiz des Küchenbauens aus.»

«So unterschiedlich Menschen sind, so unterschiedlich sind ihre Küchen.»

Roland Roos
Inhaber
Roos Küchen

Für jedes Portemonnaie

Neue Küche gefällig?

Bei Roos Küchen werden Kunden vom ersten Kontakt bis zur Abnahme der Küche von der gleichen Person individuell beraten und betreut. Im Fall eines Umbaus erfolgt die Aufnahme des Kundenwunsches bei der Kundschaft zu Hause. Danach erhält die Bauherrschaft Planungsvorschläge mit fotorealistischen Darstellungen. Steht das Konzept für eine neue Küche, geht es in der 125 Quadratmeter grossen Ausstellung in Lyss darum, Möbel, Materialien und Einbaugeräte auszusuchen – jetzt unter Einbezug des Budgets der Kundschaft. Die Firma bietet Küchen in jeder Preisklasse zwischen 6000 und 60 000 Franken.

Link:
www.roos-kuechen.ch

STROM IN SICHERER HAND.

Aussteller an der Lysspo

Hauptstrasse 39, 3250 Lyss
Telefon 032 384 73 73
Mobile 079 430 50 25
info@elektrohuegli.ch
www.elektrohuegli.ch

HÜGLI
ELEKTRO HÜGLI LYSS

Holtmannverbung Lyss

BLECH FLACH STEIL DACH

BLECHDESIGN

WIR DICHTEN DÄCHER

INDUSTRIERING 7a | 3250 LYSS
TEL. 032 315 73 68 | info@blechdesign.ch

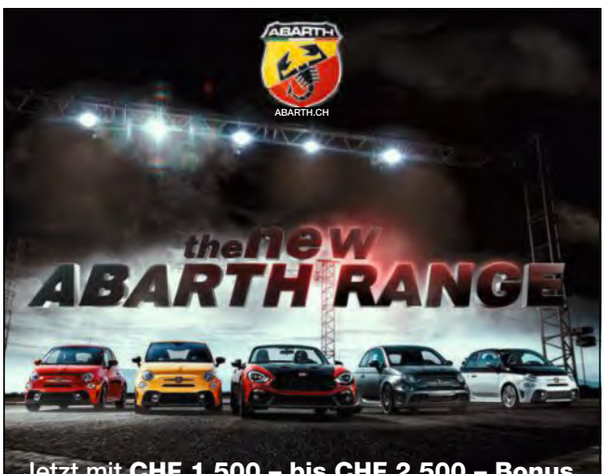
Tel 143
Die Dargebotene Hand
La Main Tendue
Telefono Amico

Wir freuen uns, Sie an der Lysspo 2017 an unserem Stand D33 zu begrüssen.

Bodenbeläge
Parkett
Möbel
Bettwaren
Vorhänge
Teppiche
Polsterarbeiten
Lederwaren
Schulartikel

JAKOB

Fritz Jakob
Innendekoration
3255 Rapperswil
Tel. 031 879 01 07
info@jakob-innendeko.ch
www.jakob-innendeko.ch



Jetzt mit **CHF 1 500.– bis CHF 2 500.– Bonus.**
Weitere Details und Angebote bei deinem Abarth-Partner.
Jetzt Probe fahren!

Unverbindliche Beispielkalkulation der FCA Capital Suisse SA, Schlieren: **Abarth 595** 1,4 l T-Jet, man., 145 PS/107 kW, Energieeffizienz-Kategorie F, Verbrauch gesamt: 6,0 l/100 km, CO_2-Emissionen gesamt: 139 g/km, Listenpreis CHF 24 100.–, abzüglich Cash-Bonus CHF 1 500.–, 595-Bonus CHF 1 000.–, Barzahlungspreis (Nettopreis) CHF 21 600.–. **Abarth 595 Competizione** 1,4 l T-Jet, man., 180 PS/132 kW, Energieeffizienz-Kategorie F, Verbrauch gesamt: 6,0 l/100 km, CO_2-Emissionen gesamt: 139 g/km, Listenpreis CHF 32 100.–, abzüglich Cash-Bonus CHF 1 500.–, 595-Bonus CHF 1 000.–, Barzahlungspreis CHF 29 600.–. **Abarth 124 spider** 1,4 l MultiAir, man., 170 PS/125 kW, Energieeffizienz-Kategorie G, Verbrauch gesamt: 6,4 l/100 km, CO_2-Emissionen gesamt: 148 g/km, Listenpreis CHF 43 000.–, abzüglich Cash-Bonus CHF 1 500.–, Barzahlungspreis (Nettopreis) CHF 41 500.– inkl. Pack Clima & Sound Plus CHF 1 400.– und Pack Bose® CHF 800.–. **Abarth 695 Biposto** 1,4 l T-Jet, man., 190 PS/139 kW, Energieeffizienz-Kategorie G, Verbrauch gesamt: 6,2 l/100 km, CO_2-Emissionen gesamt: 145 g/km, Listenpreis CHF 46 550.–. **Abarth 595 Turismo Cabrio** 1,4 l T-Jet, man., 165 PS/121 kW, Energieeffizienz-Kategorie F, Verbrauch gesamt: 6,0 l/100 km, CO_2-Emissionen gesamt: 139 g/km, Listenpreis CHF 31 500.–, abzüglich Cash-Bonus CHF 1 500.–, 595-Bonus CHF 1 000.–, Barzahlungspreis CHF 29 000.–. Preisänderungen, Irrtümer und Fehler sowie Bewilligung durch FCA Capital Suisse SA vorbehalten. Gültig auf Erstzulassungen und bis auf Widerruf. CO_2-Emissionsdurchschnitt aller Neuwagenmarken und -modelle in der Schweiz: 134 g/km. Alle Preisangaben inkl. 8% MWST. Preisänderungen vorbehalten. Unverbindliche Preisempfehlung.

FCA CAPITAL

ZWA

AUTOBAHN-GARAGE ZWAHLEN & WIESER AG
Bielstrasse 98, 3250 Lyss
032 387 30 30, www.autobahngarage.ch
Besuchen Sie uns am Stand A02.

Besuchen Sie uns an der Lysspo

Sie finden uns am Stand C13.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Hauptagenturen Lyss und Aarberg

AXA winterthur
Finanzielle Sicherheit neu definiert

Kleinbusbetrieb Eicher

«Die Messe gibt dem Unternehmen ein Gesicht»

Bernhard Rentsch

Markus Bangerter kam als Quereinsteiger in die Transportbranche.

Zum dritten Mal ist Markus Bangerter mit seinem Unternehmen als Aussteller an der Lysspo präsent. Den Kleinbusbetrieb Eicher hat er in den letzten fünf Jahren erfolgreich vergrössert.

BERNHARD RENTSCH

Mit der Marke «Eicher» kurven heute 34 Fahrzeuge auf den Strassen rund um Lyss und immer öfter in der ganzen Schweiz herum. Die Marke, die ist dem Besitzer Markus Bangerter wichtig: «Natürlich hat der Name überhaupt nichts mit mir zu tun.» Aber er sei bekannt und im Markt bestens eingeführt.

Begonnen hatte die Firmengeschichte 1956 mit der Gründung eines Taxiunternehmens durch Walter und Lilia Eicher. Nach einiger Zeit wurde damals der erste Kleinbus angeschafft. 1973 übernahm Heinz Eicher das Unternehmen von seinen Eltern. Er verkaufte nach einiger Zeit den Taxibetrieb und konzentrierte sich auf Fahrten mit Klein- und Schulbussen. 2008 verstarb Heinz Eicher unerwartet – es übernahm Ruth Stebler-Eicher. Diese verkaufte schliesslich 2012 den Betrieb an Markus Bangerter. Als Quereinsteiger sei er damals ins kalte Wasser gesprungen: «Ich kannte Eichers aus meiner Kindheit und Jugend in Lyss. Mit der Branche hatte ich aber nichts zu tun. Nach meinen Wanderjahren und dem Unterwegssein für Informatikprojekte zog es mich ins Seeland zurück.»

Ein guter Entscheid, wie sich heute zeigt. In fünf Jahren konnte Markus Bangerter die Flotte mehr als verdoppeln. Seit einem Jahr besitzt er sogar einen Car mit 50 Plätzen, den er an lizenzierte Carunternehmen verleiht. «Auch dieses Geschäft läuft gut.» Basis für seine Geschäftstätigkeit sind vor allen die Einsätze der Schulbusse – täglich werden über 300 Kinder transportiert. Dazu buchen vor allem Firmen und Vereine die Fahrzeuge.

Nur acht Monate nach der Übernahme des Betriebes präsentierte sich Markus Bangerter 2013 erstmals an einer Lysspo. Auch das ein kluger Entscheid, wie er vor seiner dritten Teilnahme als Aussteller bilanziert: «Ich kann zwar an einer Messe nichts verkaufen und schiele auch nicht auf erfolgreiche Geschäftsabschlüsse. Ich gebe der Firma, deren Name in Lyss bestens bekannt ist, ein Gesicht.» Die Kontakte zählten und würden ihm während dem Jahr regelmässig zu Einnahmen verhelfen.

«Eine bekannte Marke ändert man nicht.»

Markus Bangerter
Inhaber
Kleinbusbetrieb Eicher

Neues Logo

Name im Vordergrund

Der Firmenname bleibt auch nach 60 Jahren bestehen. «Eine bekannte Marke ändert man nicht», so Markus Bangerter. Mit einer leichten Überarbeitung des Logos streicht er den Familiennamen des Gründers gar noch mehr heraus. «Kleinbusbetrieb» steht kleiner darunter – schliesslich kenne man das Angebot.

Lysspo-Wettbewerb

Gewinnen Sie einen der attraktiven Preise an der Lysspo 2017 in Lyss

Wie?
Ganz einfach – **beantworten Sie die Quizfrage** und legen Sie Ihren ausgefüllten Teilnahmeschein **in die Urne am Eingang der Lysspo**

Letzter Abgabetermin:
Sonntag, 9. April 2017, 18.00 Uhr

Wettbewerbsbedingungen:
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Mitarbeiter und Angehörige der Lysspo GmbH dürfen am Wettbewerb nicht teilnehmen. Die Ziehung findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt und auf www.lysspo.ch publiziert

1. Preis Ein Fonds-Sparplan im Wert von Fr. 1500.-, überreicht von der Raiffeisenbank Seeland

RAIFFEISEN

2. Preis Eine Herrenuhr Certina DS-4 Bicolor Wasserdicht, Safirglas, Extrem Stossfest im Wert von Fr. 575.-, überreicht von Bijouterie Schori Lyss

3. Preis Ein Samsung Galaxy A3 Modell 2017 im Wert von Fr. 349.-, überreicht von Swisscom Shop, Lyss

4. + 5. Preis Je ein Jahresabonnement im Kino Apollo Lyss für eine Person im Wert von Fr. 340.-, überreicht von Doris und Manuel Zach, Kino Apollo, Lyss. **6. Preis** 1 Reisekoffer Dakine im Wert von Fr. 299.-, überreicht von Heiniger Sport, Lyss. **7. + 8. Preis** Je ein Passepartout gültig für alle Vorstellungen am cine happening lyss für eine Person im Wert von Fr. 200.-, überreicht vom Verein Moving Movie, Lyss. **9. Preis** Ein BluRay Player von Samsung im Wert von Fr. 139.-, überreicht von Andreas Brunner Seeland Multimedia AG, Lyss. **10. + 11. Preis** Je ein Velohelm Alpina Mythos im Wert von Fr. 139.-, überreicht von Weibel Zweiradcenter GmbH Ammerzwil. **12. – 21. Preis** Je ein Gutschein im Wert von Fr. 130.-, überreicht von China-MedCare Lyss. **22. Preis** Ein Eau de Toilette Roberto Cavalli im Wert von Fr. 125.-, überreicht von Dropa Drogerie Lyss. **23. Preis** Ein Gutschein vom Hotel «Weisses Kreuz» in Lyss im Wert von Fr. 100.-, überreicht vom Hotel «Weisses Kreuz», Lyss. **24. – 26. Preis** Je ein Gutschein im Wert von Fr. 100.-, überreicht von Bijou les Boutiques, Lyss. **27. Preis** Ein Gutschein im Wert von Fr. 100.-, überreicht von Hermes Schuhe Lyss, Barbara und Martin Hess. **28. Preis** Eine Magnum 1,5 l Poggio Valente 2012 Fattoria Le Pupille im Wert von Fr. 75.-, überreicht von Luginbühl Weine Aarberg. **29. Preis** Eine Geschenkstange lang im Wert von Fr. 60.-, überreicht von Schuler Weinfachgeschäft Lyss. **30. Preis** Ein Eau de Toilette Gabriela Sabatini im Wert von Fr. 59.-, überreicht von Dropa Drogerie Lyss. **31. Preis** Ein Eau de Parfum Christina Aguilera Touch of Seduction im Wert von Fr. 55.-, überreicht von Dropa Drogerie Lyss. **32. Preis** Ein Gutschein vom Hotel «Weisses Kreuz» in Lyss im Wert von Fr. 50.-, überreicht vom Hotel «Weisses Kreuz», Lyss. **33. – 35. Preis** Je ein Gutschein «Petit Palace» in Lyss im Wert von Fr. 50.-, überreicht vom Restaurant Petit Palace, Lyss. **36. + 37. Preis** Je ein Gutschein für ein Blumenarrangement im Wert von Fr. 50.-, überreicht von Blumen Kreativ, beim Postgebäude in Lyss. **38. Preis** Ein Gutschein im Wert von Fr. 50.-, überreicht von Glaser Gartenmöbel GmbH und Haushaltswaren, Lyss. **39. – 41. Preis** Je ein Gutschein im Wert von Fr. 50.-, überreicht von Jeans Factory Lyss. **42. – 44. Preis** Je ein Gutschein im Wert von Fr. 50.-, überreicht von streetpoint Fashion Lyss. **45. Preis** Eine Geschenkstange kurz im Wert von Fr. 40.-, überreicht von Schuler Weinfachgeschäft Lyss. **46. – 55. Preis** Je zwei Eintritte fürs cine happening lyss 2017 im Wert von Fr. 38.-, überreicht vom Verein Moving Movie, Lyss. **56. – 65. Preis** Je zwei Kinoeintritte im Kino Apollo Lyss im Wert von Fr. 36.-, überreicht von Doris und Manuel Zach, Kino Apollo, Lyss. **66. – 68. Preis** Je ein Gutschein im Wert von Fr. 30.-, überreicht von Coiffure Bigoudi Lyss. **69. + 70. Preis** Je eine getönte Feuchtigkeitspflege von Louis Widmer im Wert von Fr. 24.-, überreicht von Dropa Drogerie Lyss. **71. - 80. Preis** Je ein Gutschein für eine Pizza nach Wahl im Wert von ca. Fr. 20.-, überreicht vom Hotel Restaurant Spatz, Lyss. **81. - 85. Preis** Je ein Gutschein im Wert von Fr. 20.-, überreicht von Gudi's Bistro Aarberg. **86. – 88. Preis** Je ein Gutschein im Wert von Fr. 20.-, überreicht von KUFA Lyss. **89. Preis** Ein Trinkbecher A. Vogel im Wert von Fr. 19.90, überreicht von Dropa Drogerie Lyss. **90. Preis** Ein Trinkbecher Alu im Wert von Fr. 15.90, überreicht von Dropa Drogerie Lyss. **91. Preis** Ein Hirsch im Wert von Fr. 9.90, überreicht von Dropa Drogerie Lyss. **92. + 93. Preis** Je eine Pflegespülung von Syoss im Wert von Fr. 7.90, überreicht von Dropa Drogerie Lyss.

Wettbewerbsfrage

Wie heisst der treppensteigende Rollstuhl, der an der Lysspo 2017 an der Sonderschau gezeigt wird?

Antwort: _____

Name: _____ Vorname _____ Alter: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Telefon: _____ E-Mail: _____

«Die Dargebotene Hand»

Stets ein offenes Ohr für Menschen in Not

Tel 143
Die Dargebotene Hand

Peter Samuel Jaggi

Claire Sunier bei der Arbeit: «Gegen 40 Telefonate in 24 Stunden.»

Claire Sunier ist Leiterin der Geschäftsstelle Nordwest der Telefonnummer 143. Sie erklärt, warum das Sorgentelefon der Region jährlich rund 11 000 Mal von verzweifelten Menschen angerufen wird und was «Die Dargebotene Hand» mit ihrem Stand an der Lysspo bezweckt.

INTERVIEW: DENISE GAUDY

Claire Sunier, wer wählt die Telefonnummer 143 und weshalb?
Claire Sunier: Menschen aus allen Bevölkerungsschichten; junge und ältere Frauen und Männer, nicht nur randständige, auch bestens in der Gesellschaft integrierte. Alle sind in Not und möchten anonym über ihre psychischen Leiden, Krankheiten, Existenz- oder Beziehungsprobleme sprechen. Viele sind zudem sehr, sehr einsam.

Wie können Sie diesen verzweifelten Menschen helfen?
Durch aktives, vorurteilsloses Zuhören. Es ist wichtig, dass die Anrufenden einen Menschen am anderen Ende der Leitung haben, der ihnen Wertschätzung entgegenbringt, Zeit hat und sie in ihrer Emotionalität ernst nimmt. Das anonyme Gespräch hilft den Notleidenden, sich zu öffnen. Die Zuhörenden am Telefon erteilen keine Ratschläge, sondern sie leisten Hilfe zur Selbsthilfe. Zudem bekommen die Anrufenden Adressen von spezifischen Institutionen oder Fachstellen.

Mit welcher Motivation hören Ihre Mitarbeitenden freiwillig rund um die Uhr während vielen Stunden den Leidensgeschichten fremder Menschen zu?
Für unsere Freiwilligen steht im Vordergrund, als Bevorzugte unserer Gesellschaft etwas zurückgeben – aus Dankbarkeit über die eigene Situation. Eine weitere Motivation ist, mehr über seine Mitmenschen und damit auch über sich selber zu lernen.

Ist Ihre Dienstleistung im Zeitalter der digitalen Kommunikation noch zeitgemäss?
In Anbetracht der 11 000 Gespräche pro Jahr in unserem Einzugsgebiet und bei durchschnittlich gegen 40 Telefonaten in 24 Stunden entspricht unsere Dienstleistung offenbar einem grossen Bedürfnis. Unser Angebot in Biel werden wir noch dieses Jahr mit der Möglichkeit zum Chat erweitern.

Dieses Jahr ist «Die Dargebotene Hand» erstmals an der Lysspo präsent. Weshalb?
Wir möchten aus unserem Schattendasein treten und die Bevölkerung proaktiv über die Dienstleistung der «Dargebotenen Hand» informieren. Zudem sind wir laufend auf der Suche nach Interessierten, die freiwillig für unsere Organisation tätig werden möchten.

Nach den Sommerferien:

Freiwillige gesucht

«Die Dargebotene Hand» Region Nordwest hat ihren Sitz in Biel und betreut Teile der Kantone Bern, Jura, Neuenburg, Freiburg und Solothurn. Sie ist schweizweit die einzige zweisprachige 143-Stelle. In Biel arbeiten rund 40 freiwillige Zuhörende am Telefon.

Neue Mitarbeitende sind stets willkommen. Sie werden während acht Monaten ausgebildet und arbeiten danach 24 Stunden pro Monat am Telefon. Die diesjährige Ausbildung beginnt nach den Sommerferien.

Link: www.143.ch > Ihre Region > Nordwest;
Interessierte melden sich auf der Geschäftsstelle: Tel. 032 322 08 38 oder am **Lysspo-Stand Nr. D33**

Versuche dein **Glück** bei uns an der **Lysspo!**
Dreh am **Glücksrad** und **gewinne** ein brandneues **E-Bike** oder andere tolle Preise

Bieler Tagblatt
Vollständig informiert.

LE JOURNAL arc PRESSE DU JURA
Parfaitement informé.

Canal 3

B
TeleBielingue